

DECYZJA

Na podstawie art. 71 ust. 2 pkt. 2, art. 75 ust.1 pkt. 4, art. 84 oraz art. 85 ust.1 i ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026r. poz. 670, zwaną dalej „ustawą OOŚ”), zgodnie z § 3 ust 2 pkt. 2 w związku § 3 ust. 1 pkt. 79 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. Dz. U. z 2019r., poz. 1839 ze zm.), a także art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1691, zwanej dalej „ustawą KPA”), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 09.02.2026r. inwestora, tj. Gminy Kłaj 32-015 Kłaj 655 reprezentowanego przez pełnomocnika P. Mateusza Orłowskiego 38-300 Gorlice, Stróżówka 67 w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Targowisko”

orzekam

- I. Brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia pn. „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Targowisko”**
- II. Stwierdzam zgodność lokalizacji przedsięwzięcia z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kłaj dla obszaru Targowisko, zatwierdzonego Uchwałą Nr III/31/2024 Rady Gminy Kłaj z dnia 25.06.2024r.**
- III. Określam następujące warunki korzystania ze środowiska podczas realizacji i eksploatacji przedmiotowego przedsięwzięcia w następującym zakresie:**
 1. W trakcie prac budowlanych zapewnić ciągłą i bezpieczną dla środowiska pracę istniejącej oczyszczalni ścieków.
 2. Urządzenia emitujące hałas należy wyposażyć w osłony dźwiękochłonne i obudowy.
 3. W fazie rozruchu technologicznego, w przypadku stwierdzenia, że jakość ścieków oczyszczonych nie spełnia wymagań umożliwiających ich odprowadzenie do odbiornika, ścieki należy skierować do ponownego oczyszczania poprzez zawrótanie ich na początek ciągu technologicznego oczyszczalni.
 4. Bazy materiałowo - sprzętowe, miejsca postojowe sprzętu budowlanego, oraz miejsca przechowywania materiałów niebezpiecznych oraz odpadów - uszczelnić (np. wyłożyć materiałami izolacyjnymi), zabezpieczając przed ewentualnym przedostaniem się substancji niebezpiecznych do środowiska gruntowo-wodnego.
 5. Wszystkie gatunki małych zwierząt (w szczególności chronionych – płazów, gadów, drobnych ssaków) stwierdzone na terenie prowadzonych robót, winny być odłowione i przemieszczone poza teren realizacji przedsięwzięcia do najbliższych miejsc, uwzględniając bieżące potrzeby siedliskowe poszczególnych gatunków.
 6. Gospodarkę osadami ściekowymi prowadzić zgodnie z obowiązującym prawem wg przepisów odrębnych.
 7. Jakość odprowadzanych ścieków oczyszczonych musi spełniać wymagania regulowane przepisami odrębnymi.
 8. Wody z odwadniania wykopów oczyszczać z zawiesiny przed odprowadzeniem do odbiornika.
- IV. Charakterystyka przedsięwzięcia stanowi załącznik do decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.**

U z a s a d n i e n i e

Wnioskiem z dnia 09.02.2026r. (uzupełnionym w dniu 23.02.2026r., 16.03.2026r.) inwestor, tj. Gmina Kłaj, 32-015 Kłaj 655 reprezentowany przez pełnomocnika Pana Mateusza Orłowskiego 38-300 Gorlice, Stróżówka 67 zwrócił się do Wójta Gminy Kłaj o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Targowisko”. Inwestycja zlokalizowana będzie na działce nr 1613/12, 1613/7, 1613/8, 1618 obręb Targowisko, jednostka ewidencyjna Kłaj.

W oparciu o przedłożone dokumenty w dniu 02.03.2026r. Wójt Gminy Kłaj wszczął postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla wyżej wymienionego przedsięwzięcia.

Za strony postępowania, zgodnie z art. 74 ust. 3a ustawy OOS i art. 28 ustawy KPA, uznano: Wnioskodawcę oraz podmiot, któremu przysługuje prawo rzeczowe do nieruchomości znajdującej się w obszarze, na który będzie oddziaływać przedsięwzięcie w wariantcie zaproponowanym przez wnioskodawcę.

W toku prowadzonego postępowania Wójt Gminy Kłaj na podstawie art. 49 ustawy KPA oraz art. 74 ust. 3 ustawy OOS Obwieszczeniem z dnia 02.03.2026r. zawiadomił strony o wszczęciu postępowania oraz na podstawie art. 21 ustawy OOS zamieścił w publicznie dostępnym wykazie danych o środowisku i jego ochronie informację o złożonym wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach pod numerem 18/2026.

W oparciu o przedstawione zapisy w Karcie informacyjnej przedsięwzięcia planowane zamierzenie inwestycyjne zostało zakwalifikowane do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, dla którego przeprowadzenie oceny oddziaływania na środowisko może być wymagane zgodnie z § 3 ust 2 pkt. 2 w związku § 3 ust. 1 pkt.79 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. 2019r., poz. 1839 ze zm.).

Zgodnie z art. 63 ust. 1 i art. 64 ust. 1 ustawy OOS organ prowadzący postępowanie stwierdza obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko po zasięgnięciu opinii: regionalnego dyrektora ochrony środowiska, państwowego powiatowego inspektora sanitarnego, organu właściwego do wydania oceny wodnoprawnej.

W związku z powyższym Wójt Gminy Kłaj w dniu 02.03.2026r. wystąpił pismem znak Nr RGG.6220.1.1.2026 do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wieliczce oraz Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z prośbą o wydanie opinii co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla ww. przedsięwzięcia.

Pismem z dnia 17.03.2026r. przesłano pismo pełnomocnika inwestora z dnia 23.02.2026r. uzupełniające wniosek z dnia 09.02.2026r. o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla ww. przedsięwzięcia, do organów opiniujących.

W dniu 17.03.2026r. do Urzędu Gminy w Kłaju wpłynęła opinia Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z dnia 17 marca 2026r., sygnatura KK.ZZŚ.4130.1.51.2026.1.BP stwierdzająca, że ww. przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko, przy uwzględnieniu w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach warunków:

1. W trakcie realizacji przedsięwzięcia należy zachować ciągłość pracy istniejącej oczyszczalni ścieków.
2. Gospodarkę osadami ściekowymi należy prowadzić zgodnie z obowiązującym prawem wg przepisów odrębnych.
3. Jakość odprowadzanych ścieków oczyszczonych musi spełniać wymagania regulowane przepisami odrębnymi.
4. Wodę zużytą po próbie szczelności należy odprowadzać do systemu kanalizacyjnego oczyszczalni.
5. Wody z odwadniania wykopów należy oczyszczać z zawiesiny przed odprowadzeniem do odbiornika.

Powyższe warunki (z wyjątkiem warunków nr 1 i 4, które pokrywają się z wymogami Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie) zostały uwzględnione w sentencji niniejszej decyzji. Jednocześnie ww. opinii stwierdzono, że z uwagi na rodzaj, charakterystykę i lokalizację planowanej inwestycji, nie przewiduje się negatywnego wpływu tego przedsięwzięcia na możliwość osiągnięcia celów środowiskowych dla jednolitych części wód powierzchniowych, jednolitych części wód podziemnych oraz obszarów chronionych, o których mowa w art. 56, art. 59 i art. 61 ustawy Prawo wodne.

W dniu 31.03.2026r. do Urzędu Gminy w Kłaju wpłynęła opinia Nr NS.90831.1.6.2026 z dnia 31.03.2026r. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wieliczce stwierdzająca, że ww. przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

W ocenie organu ww. przedsięwzięcie nie będzie wywierać negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

W dniu 10.04.2026r. do Urzędu Gminy w Kłaju wpłynęło pismo Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 10.04.2026r., sygnatura OO.4220.73.2026.DS z dnia 10.04.2026r. skierowane do inwestora w którym wezwano do wyjaśnienia informacji zawartych w karcie informacyjnej przedsięwzięcia.

Pismem z dnia 16.04.2026r. wezwano pełnomocnika inwestora o uzupełnienie braków w karcie informacyjnej przedsięwzięcia, według wskazań Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, w piśmie znak: OO.4220.73.2026.DS z dnia 10.04.2026r.

W dniu 06.05.2026r. pełnomocnik inwestora dostarczył do Urzędu Gminy Kłaj wyjaśnienia do karty informacyjnej przedsięwzięcia w nawiązaniu do wezwania z dnia 16.04.2026r., znak: RGG.6220.1.1.2026.

Dnia 11.05.2026r. przesłano ww. wyjaśnienia do Karty Informacyjnej Przedsięwzięcia do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie. Jednocześnie wystąpiono do:

- Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wieliczce,
- Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie

z zapytaniem czy wydana w powyższej sprawie opinia ulegnie zmianie i czy konieczne jest ponowne wystąpienie o opinię.

W dniu 27.05.2026r. do Urzędu Gminy w Kłaju wpłynęła opinia Nr NS.90831.1.16.2026 z dnia 26.05.2026r. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wieliczce stwierdzająca, że ww. przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

W dniu 27.05.2026r. do Urzędu Gminy w Kłaju wpłynęło pismo Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z dnia 27 maja 2026 r., sygnatura KK.ZZŚ.4130.1.51.2026.3.BP informujące, że stanowisko przedstawione w opinii z dnia 17.03.2026r., znak: KK.ZZŚ.4130.1.51.2026.1.BP o braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania ww. przedsięwzięcia na środowisko, pozostaje bez zmian przy uwzględnieniu w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach warunków wskazanych w przedmiotowej opinii.

W dniu 16.06.2026r. do Urzędu Gminy w Kłaju wpłynęło Postanowienie znak: OO.4220.73.2026.DS z dnia 15.06.2026r. w którym to Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wyraził opinię, że dla ww. przedsięwzięcia brak jest potrzeby przeprowadzania oceny oddziaływania na środowisko oraz wskazał na konieczność określenia w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach warunków korzystania ze środowiska w fazie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia, warunki te zostały wskazane w pkt. III. 1 - III. 5 niniejszej decyzji.

Jednocześnie ww. opinii poinformowano, że przeprowadzono analizę przedsięwzięcia, w której uwzględniono łącznie uwarunkowania wyszczególnione w art. 63 w/w ustawy, rodzaj i charakterystykę przedsięwzięcia, z uwzględnieniem jego skali i ich wzajemnych proporcji, powiązań z innymi przedsięwzięciami, w szczególności kumulowania się ich oddziaływań, wielkości zajmowanego terenu oraz wykorzystywania zasobów naturalnych, emisji i występowania innych uciążliwości, ryzyka wystąpienia poważnej awarii oraz katastrofy naturalnej, a także jego położenia względem obszarów wrażliwych i cennych przyrodniczo.

Przeprowadzona analiza doprowadziła do jednoznacznej konkluzji, że przeprowadzenie oceny oddziaływania na środowisko nie jest w przypadku przedmiotowego przedsięwzięcia konieczne.

W dniu 23.06.2026r. Wójt Gminy Kłaj zawiadomił strony postępowania o zebranych materiale umożliwiającym wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla ww. przedsięwzięcia oraz stosownie do art. 10 ustawy KPA o możliwości zapoznania się z zebranych materiałem dowodowym i wniesienia ewentualnych uwag i wniosków dotyczących przedmiotowej sprawy przed wydaniem

decyzji. Powiadomione strony nie wniosły w podanym terminie żadnych wniosków, uwag czy zastrzeżeń.

Wójt Gminy Kłaj po szczegółowej analizie zgromadzonych akt sprawy zważył co następuje:

1. Zgodnie z ustawą OOS oraz Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, realizacja planowanego przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko jest dopuszczalna wyłącznie po uzyskaniu decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.
2. Wskazane przez Inwestora przedsięwzięcie pn. „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Targowisko” jest wymienione we wspomnianym wyżej rozporządzeniu jako przedsięwzięcie, dla którego organ ochrony środowiska może stwierdzić potrzebę przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko i określić zakres raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko.
3. Lokalizacja ww. przedsięwzięcia jest zgodna z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kłaj, art. 80 ust. 2 ustawy OOS.
4. Na terenie inwestycji nie występują gatunki cenne pod względem przyrodniczym lub gatunki chronione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2026 r., poz. 13 ze zm.).

W toku prowadzonego postępowania Wójt Gminy Kłaj dokonał szczegółowej analizy zgromadzonych akt sprawy, uwzględniając uwarunkowania zawarte w art. 63 ust.1 ustawy OOS.

Analiza ta objęła:

1. Rodzaj i charakterystyka przedsięwzięcia :

Inwestycja polega na przebudowie części istniejących obiektów oczyszczalni ścieków, budowie nowych obiektów, sieci i instalacji między obiektowych. Przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Targowisko w Gminie Kłaj jest etapowana.

Przedmiotowa przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Targowisko w Gminie Kłaj na działce nr ew. 1613/12 dotyczy II etapu inwestycji. Etap I uzyskał decyzję środowiskową w 2025 r. Obecnie obsługuje 4983 RLM a po rozbudowie wyniesie 9202 RLM. Oczyszczalnia ścieków znajduje się na terenie aglomeracji Kłaj-Targowisko o równoważnej licznie mieszkańców 4983 z oczyszczalnią ścieków zlokalizowaną w miejscowości Targowisko i obejmuje miejscowości na terenie Gminy Kłaj: Łysokanie, Dąbrowa, Szarów, Grodkowice, Brzezcie, Targowisko.

Obiekty obecnej oczyszczalni ścieków to:

- pompownia ścieków,
- budynek mechanicznego oczyszczania ścieków,
- taca najazdowa do rozładunku pojazdów asenizacyjnych,
- pompownia wewnętrzna,
- zbiornik retencyjny,
- zblokowany obiekt technologiczny,
- zbiornik wody technologicznej,
- silos na wapno,
- budynek obsługi,
- staw biologiczny,
- poletka osadowe,
- wylot ścieków oczyszczonych.

Oczyszczalnia ma pozostać w technologii SBR z niskoobciążonym osadem czynnym.

Przedmiotowy etap II obejmuje:

- budowę reaktorów biologicznych,
- budowę budynku technicznego,
- zmianę przeznaczenia zbiornika uśredniającego na zbiornik wody technologicznej,
- wykonanie pompowni wody technologicznej PW,
- budowę zbiornika uśredniającego ścieków dowożonych,

- budowę studni pomiarowej ścieków oczyszczonych,
- budowę śmietnika,
- farmę paneli fotowoltaicznych,
- wykonanie hali garażowo - magazynowej do parkowania maszyn i przechowywania bieżących sprzętów służących obsłudze oczyszczalni.

Po realizacji II Etapu na terenie oczyszczalni ścieków pracować będą obecne reaktory biologiczne SBR oraz projektowane dwa nowe reaktory biologiczne.

W drugim etapie rozbudowy zakłada się doposażenie technologiczne budynku technicznego mechanicznego oczyszczania ścieków. Istniejące stalowe reaktory biologiczne mają być adaptowane na komory tlenowej stabilizacji osadu, natomiast istniejące stalowe komory tlenowej stabilizacji osadu mają być adaptowane na zagęszczacz osadu.

Adaptowany w Etapie I zbiornik retencyjny na zbiornik uśredniający ścieków dowożonych, w Etapie II ma być adaptowany na zbiornik wody technologicznej. Planuje się wykonanie pompowni wody technologicznej w celu zasilania zbiornika oraz instalację towarzyszącą zlokalizowaną w budynku mechanicznego oczyszczania. Do płukania urządzeń wykonana zostanie instalacja wody technologicznej.

Planowana jest budowa studni pomiarowej na rurociągu odprowadzającym ścieki oczyszczone. Studnia ta wyposażona będzie w urządzenie pomiarowe do zliczania ilości odprowadzanych ścieków oczyszczonych. Zainstalowana zostanie nowa stacja odwadniania osadu na bazie prasy śrubowo-talerzowej w istniejącym pomieszczeniu technicznym na terenie oczyszczalni. Przewiduje się rozbudowę instalacji osadu nadmiernego.

Zakres przedsięwzięcia obejmuje budowę nowego zbiornika uśredniającego na ścieki dowożone. Zbiornik zostanie wykonany jako żelbetowy (wylewany lub prefabrykowany) o średnicy wewnętrznej ok. 5,0 m, o pojemności czynnej min. 80 m³. Zbiornik zostanie przykryty płytą żelbetową wyposażoną we włazy technologiczne ze stali nierdzewnej oraz kominek wentylacyjny z filtrem węglowym. Ponadto zostanie wyposażony w układ napowietrzania i w pompę dozującą ścieki dowożone do pompowni ścieków. Do napowietrzania komory zbiornika zainstalowane zostaną ruszty napowietrzające z dyfuzorami średnio pęcherzykowymi. Zagęszczenie dyfuzorów ma zabezpieczyć przed zaleganiem osadu na dnie komory.

Oczyszczone ścieki odprowadzane będą grawitacyjnie poprzez przepływomierz elektromagnetyczny, którego sygnał podłączony będzie do sterownika.

Każdy nowo projektowany reaktor SBR zostanie wyposażony w ruszt napowietrzający, mieszadła zatapialne, dekanter ścieków oczyszczonych oraz aparaturę kontrolno- pomiarową – min. sonda tlenowa, sonda mętności, sonda hydrostatyczna. Na wypadek awarii sondy hydrostatycznej każdy reaktor zabezpieczony będzie przelewem awaryjnym. Sonda tlenowa zapewni ciągły pomiar stężenia tlenu w ściekach w komorze reaktora biologicznego, na podstawie wskazań sondy zostanie zapewnione sterowanie wydajnością dmuchawy. Do bezobsługowego odprowadzania osadu nadmiernego do komory tlenowej stabilizacji osadu zostanie wykorzystana sonda mętności. Cykl pracy reaktorów biologicznych będzie mieć możliwość dostosowania do stężeń i ładunków w dopływających ściekach. Zmiany sposobu działania porcjowego urządzenia osadu czynnego będą dokonywane poprzez modyfikację czasu trwania i porządku pojedynczych faz wewnątrz jednego cyklu. Przy niskim obciążeniu oczyszczalni ścieków po fazie dekantacji wystąpi faza oczekiwania, w czasie której osad będzie okresowo mieszany aby zachować jego aktywność.

Docelowo urządzenia do mechanicznego oczyszczania ścieków dopływające kanalizacją oraz do mechanicznego oczyszczania ścieków dowożonych, pompownia ścieków, punkt zlewny ścieków dowożonych, pomieszczenie na kontenery (na skratki i piasek), magazyn na środki chemiczne – usytuowane mają być w jednym budynku. W budynku technicznym znajdować się będzie układ zasuw z zasuwami do napełniania reaktorów i układ zasuw do odprowadzania ścieków oczyszczonych, pompy do odprowadzania osadu nadmiernego, przepływomierz do pomiaru ilości odprowadzanych ścieków oczyszczonych, stacja dozowania środków chemicznych, stacja dmuchaw.

Grubsze skratki ze ścieków usuwane będą w pompowni na kracie mechanicznej, drobne skratki i piasek usuwane będą na sitopiaskowniku. Zatrzymane skratki i piasek będą płukane, odwadniane i gromadzone w kontenerach. Skratki będą higienizowane wapnem chlorowanym. Oczyszczone mechanicznie ścieki będą grawitacyjnie wpływać do zbiornika uśredniającego. Nadmiar ścieków

dopływających w czasie ulewnych opadów i roztopów po napełnieniu zbiornika uśredniającego będzie przelewać się grawitacyjnie do zbiornika retencyjnego. W czasie, kiedy dopływ ścieków do oczyszczalni będzie mniejszy, ścieki nadmiarowe pompowane będą sukcesywnie do zbiornika uśredniającego i poddawane biologicznemu oczyszczeniu.

Na wypadek awarii zasilania energetycznego z sieci energetycznej zainstalowany będzie nowy agregat prądowórczy dostosowany do docelowego obciążenia.

Dla potrzeb oczyszczalni ścieków zainstalowana będzie farma fotowoltaiczna. W ramach zagospodarowania terenu planuje się rozbudowę sieci między obiektowych oraz wykonanie nowych nawierzchni placów i chodników, zapewniających właściwą komunikację i obsługę eksploatacyjną obiektów. Planowane obiekty wykonane będą w technologii żelbetowej, natomiast instalacje technologiczne z wykorzystaniem stali nierdzewnej, PVC-U oraz PE. Wszystkie obiekty zaprojektowano jako szczelne, co eliminuje ryzyko negatywnego oddziaływania na środowisko gruntowo-wodne.

Odpływ ścieków oczyszczonych odbywa się do potoku Tusznicza i znajduje się na działce nr ew. 1618, która jest własnością Skarbu Państwa. Wylot nie będzie przebudowywany. Obecne pozwolenie wodnoprawne dopuszcza odprowadzenie ścieków oczyszczonych w wymaganych parametrach jakościowych:

- $BZT_5 = 25 \text{ g O}_2/\text{m}^3$,
- $ChZT = 125 \text{ g O}_2/\text{m}^3$,
- Zawiesina ogólna = 35 g/m^3 .

Po rozbudowie oczyszczalni wymagane będzie uzyskanie nowego pozwolenia wodnoprawnego.

Realizacja etapu II inwestycji pozwoli na zwiększenie przepustowości oraz efektywności pracy oczyszczalni, do wód powierzchniowych odprowadzane będą oczyszczone ścieki komunalne w ilości średniodobowej $Q_{\text{sr.d}} = 950 \text{ m}^3/\text{d}$.

Technologia oczyszczania oparta będzie na trzystopniowym układzie obejmującym: mechaniczne oczyszczanie dopływających ścieków i ścieków dowożonych; oczyszczanie biologiczne metodą nisko obciążonego osadu czynnego z biologicznym usuwaniem biogenów i chemicznym wspomaganiem procesu oczyszczania ścieków oraz mechaniczne doczyszczanie ścieków oczyszczonych.

2. Usytuowanie przedsięwzięcie, z uwzględnieniem możliwego zagrożenia dla środowiska :

Inwestycja zlokalizowana jest na działkach nr 1613/12, 1613/7, 1613/8 oraz 1618 w obrębie Targowisko, jednostka ewidencyjna Kłaj, w granicach aglomeracji Kłaj–Targowisko. Zjazd na teren oczyszczalni odbywa się bezpośrednio z drogi gminnej.

Na terenie projektowanej inwestycji obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego zatwierdzony Uchwałą Nr III/31/2024 Rady Gminy Kłaj z dnia 25.06.2024 r. opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego Poz. 4748 z dnia 10.07.2024r. oraz Uchwałą Nr XIX/174/2025 Rady Gminy Kłaj z dnia 28.10.2025r. w sprawie: zmiany ustaleń tekstowych miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Targowisko na terenie Gminy Kłaj, opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego poz. 6283 z dnia 04.11.2025r. Zgodnie z nim:

- działka nr **1613/12** położona w miejscowości Targowisko, Gmina Kłaj znajduje się w terenach oznaczonych w planie symbolem **1.K** —tereny obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej-oczyszczalnia ścieków,
- działka nr **1613/7** położona w miejscowości Targowisko, Gmina Kłaj znajduje się w terenach oznaczonych w planie symbolem **1.K** —tereny obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej-oczyszczalnia ścieków,
- działka nr **1613/8** położona w miejscowości Targowisko, Gmina Kłaj znajduje się w terenach oznaczonych w planie symbolem **1.K** —tereny obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej-oczyszczalnia ścieków,
- działka nr **1618** położona w miejscowości Targowisko, Gmina Kłaj znajduje się w terenach oznaczonych w planie symbolem **WS** —tereny wód powierzchniowych.

Ponadto ww. działki znajdują się w granicach: GZWP 451 — Subzbiornik Bogucic.

Obiekty oczyszczalni ścieków zlokalizowane są na działce nr 1613/12 w miejscowości Targowisko. Na działkach nr 1613/7, 1613/8 w miejscowości Targowisko wykonany jest kanał odprowadzający

ścieki oczyszczone do wód powierzchniowych oraz wylot ścieków oczyszczonych. Odpływ ścieków oczyszczonych do potoku Tusznicza znajduje się na działce nr 1618 w miejscowości Targowisko. Teren oczyszczalni ścieków znajduje się powyżej terenów zalewowych.

Obecna powierzchnia utwardzona działki nr 1613/12 w miejscowości Targowisko wynosi około 2 508 m², a po realizacji inwestycji wzrośnie do około 2 750 m².

W bezpośrednim sąsiedztwie inwestycji znajduje się droga dojazdowa oraz przebiega ciek wodny. W sąsiedztwie umiejscowiony jest Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Tereny zabudowy mieszkaniowej znajdują się po drugiej stronie drogi dojazdowej i oddalone są od terenu oczyszczalni ścieków o około 60 m. Oddzielone są szpalerem zieleni wysokiej.

Ze względu na charakter inwestycji oraz odległość ok. 65 km od granicy Państwa nie będzie dochodzić do oddziaływania transgranicznego.

Na działce oczyszczalni ścieków nie występują pomniki przyrody, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, siedliska chronionych i zagrożonych gatunków roślin, zwierząt i grzybów. Przedsięwzięcie leży w obrębie niedrożnego fragmentu głównego korytarza ekologicznego. Nie planuje się wycinki drzew. Działka oczyszczalni nie jest wpisana do rejestru zabytków i nie znajduje się w obrębie eksploatacji górniczej.

Najbliższym położonym obszarem Natura 2000 jest zlokalizowana w odległości około 1,5 km od planowanego przedsięwzięcia Puszcza Niepołomska PLB120002. Obszar został wyznaczony w celu ochrony gatunków dzikich ptaków wymienionych w Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 listopada 2009 r. (Dyrektywa Ptasia). Inwestycja związana z rozbudową istniejącej oczyszczalni nie będzie w żaden sposób zagrażać gatunkom chronionym w obszarze.

Zgodnie z Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 4 listopada 2022 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2023 r., poz. 300) planowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest w zlewni jednolitej części wód powierzchniowych JCWP o kodzie:

- **JCWP Raba od zb. Dobczyce do Młynówki, kod: RW2000052138997** jest naturalną częścią wód (NAT), dla której wyznaczono cel środowiskowy: umiarkowany stan ekologiczny (złagodzone wskaźniki: [EFI+PL/ IBI_PL]; pozostałe wskaźniki - II klasa jakości), zapewnienie drożności cieku dla migracji ichtiofauny na odcinku cieku istotnego Raba w obrębie JCWP (dla łososia), zapewnienie drożności cieku dla migracji gatunków o znaczeniu gospodarczym na odcinku cieku głównego Raba w obrębie JCWP (dla troci wędrownej) i dobry stan chemiczny. Ocena stanu danej JCWP wykazała, iż jest ona w umiarkowanym stanie ekologicznym. Wskaźnikami determinującymi potencjał ekologiczny jest ichtiofauna. Dana JCWP nie posiada danych definiujących stan chemiczny wód. Wskaźnikami determinującymi stan chemiczny jest benzo(a)piren. Jest to JCWP w złym stanie ogólnym, zagrożona nieosiągnięciem celów środowiskowych.

Dla danej JCWP przewidziano odstępstwo od osiągnięcia celów środowiskowych w trybie: - art. 4 ust. 4 RDW (odroczenia w czasie terminu osiągnięcia celów środowiskowych, tj. do odstępstwa czasowego do 2027 r.);

- art. 4 ust.5 RDW (ustalono mniej rygorystyczny cel środowiskowy). Odstępstwo polegające na złagodzeniu celów środowiskowych jest związane z tym, że nie są osiągnięte cele środowiskowe JCWP w zakresie wskaźników: benzo(a)piren (występowanie w wodzie), który trwale uniemożliwia osiągnięcie celów środowiskowych. Presje trwale uniemożliwiające osiągnięcie celów środowiskowych zaspokajają ważne potrzeby społeczno-gospodarcze i na obecnym etapie stwierdza się brak alternatywnych opcji zaspokojenia tych potrzeb. Warunkiem odstępstwa jest pełne i terminowe wdrożenie programu działań.

Planowane przedsięwzięcie znajduje się na terenie jednolitej części wód podziemnych JCWPd o kodzie:

- **GW2000161**, posiada wyznaczony cel środowiskowy: dobry stan ilościowy i dobry stan chemiczny. Jest to JCWPd w dobrym stanie ilościowym i dobrym stanie chemicznym, niezagrożona nieosiągnięciem celów środowiskowych.

W odniesieniu do obszarów chronionych w rozumieniu art. 16 pkt 32 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (obejmujących: jednolite części wód przeznaczone do poboru wody na potrzeby zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, jednolite części wód przeznaczone do celów rekreacyjnych, w tym kąpieliskowych, obszary wrażliwe na eutrofizację

wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych, obszary przeznaczone do ochrony siedlisk lub gatunków, o których mowa w przepisach ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, dla których utrzymanie lub poprawa stanu wód jest ważnym czynnikiem w ich ochronie, obszary przeznaczone do ochrony gatunków zwierząt wodnych o znaczeniu gospodarczym) na terenie, na którym planowane jest przedsięwzięcie wyznaczono jednolitą część wód powierzchniowych oraz jednolitą część wód podziemnych przeznaczoną do poboru wody na potrzeby zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi oraz obszar wrażliwy na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych.

Przedsięwzięcie znajduje się na terenie obszaru ochronnego Głównego Zbiornika Wód Podziemnych - 451 Subzbiornik Bogucice, wyznaczonego Rozporządzeniem nr 27/22 Wojewody Małopolskiego z dnia 19 grudnia 2022 r. w sprawie ustanowienia obszaru ochronnego Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 451 - Subzbiornika Bogucice (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2022 r., poz. 8884).

Przedsięwzięcie planowane jest poza terenami ochrony pośredniej stref ochronnych ujęć wody oraz poza obszarami szczególnego zagrożenia powodzią w rozumieniu art. 16 pkt 34 ustawy Prawo wodne.

3. Rodzaj, cechy i skala możliwego oddziaływania rozważanego w odniesieniu do kryteriów wymienionych w pkt. 1 i 2:

Realizacja przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków będzie zapewniać ciągłość pracy istniejącego obiektu.

Realizacja przedsięwzięcia wymagać będzie użycia sprzętu ciężkiego, którego praca wprowadzi chwilowe zakłócenia klimatu akustycznego. Poziom hałasu w okresie trwania prac budowlanych nie będzie większy niż ok. 80 dB. Nasilenie ruchu na drogach wzrośnie minimalnie w trakcie realizacji budowy oczyszczalni ścieków. Oddziaływania będą miały charakter nieciągły, krótkotrwały i zakończą się z chwilą ukończenia budowy.

Do podstawowych źródeł hałasu oczyszczalni należeć będą – stacja dmuchaw napowietrzających, urządzenia do mechanicznego oczyszczania ścieków, stacja zagęszczania i odwadniania osadu, dmuchawy, sprężarka powietrza oraz agregat prądotwórczy. Emisja hałasu od innych urządzeń będzie niewielka, poziom hałasu z tych źródeł nie będzie miał większego wpływu dla klimatu akustycznego na tym terenie. W związku z tym, że pompy umieszczone będą poniżej poziomu wody emisja hałasu będzie znikoma. Wystąpi również emisja hałasu ze źródeł komunikacyjnych przy dojeździe pracownika do obsługi oczyszczalni ścieków, dowozie ścieków ze zbiorników wybieralnych na terenach bez kanalizacji, osadu z oczyszczalni przydomowych oraz oczyszczalni nie posiadających gospodarki osadowej, chemikaliów oraz odbiorze odpadów i odwodnionego osadu. Maksymalny ruch pojazdów jaki może wystąpić w trakcie eksploatacji oczyszczalni ścieków to dwa pojazdy na godzinę. W związku z powyższym w czasie funkcjonowania przedsięwzięcia w godzinach dziennych i nocnych nie dojdzie do przekroczeń wartości dopuszczalnych wymienionych w rozporządzeniu na najbliższych terenach podlegających ochronie pod względem akustycznym.

W okresie budowy oczyszczalni ścieków prowadzone będą prace związane wykonywaniem wykopów, transportem materiałów i robotami budowlano-montażowymi. O oddziaływaniu na stan zanieczyszczenia powietrza, dla tego rodzaju przedsięwzięcia, decydować będzie praca sprzętu budowlanego, w tym środków transportu na placu budowy. W porównaniu do emisji z pobliskich dróg emisja z placu budowy będzie znikoma. Praca sprzętu realizowana będzie na otwartej przestrzeni, w różnych okresach czasu, że zmienną ilością źródeł emisji i w różnych punktach terenu przeznaczonego pod realizację przedsięwzięcia. Emisja zanieczyszczeń ustąpi z chwilą zakończenia prac.

W fazie eksploatacji oczyszczalni ścieków emisja zanieczyszczeń do powietrza będzie związana głównie z procesem technologicznym oczyszczania ścieków, a w niewielkim stopniu również z ruchem pojazdów obsługujących obiekt oraz sporadyczną pracą agregatu prądotwórczego. Ogrzewanie obiektów przewiduje się jako elektryczne, w związku z czym nie wystąpi emisja zanieczyszczeń ze źródeł grzewczych. Potencjalnymi źródłami emisji odorów i gazów procesowych będą obiekty mechanicznego oczyszczania ścieków, punkt zlewny ścieków dowożonych, pompownia ścieków, zbiornik uśredniający oraz obiekty gospodarki osadowej. Emisja będzie obejmowała głównie niewielkie ilości amoniaku (NH_3), siarkowodoru (H_2S), dwutlenku węgla (CO_2) oraz azotu powstającego w

procesach biologicznego oczyszczania ścieków. Obiekty stanowiące potencjalne źródło emisji odorów zostaną wyposażone w systemy wentylacji oraz urządzenia do oczyszczania powietrza, w tym filtry i adsorbery z węglem aktywnym. Dodatkowo w pomieszczeniach technologicznych przewiduje się montaż detektorów metanu i siarkowodoru. Zastosowane rozwiązania ograniczą emisję substancji odorowych do poziomu niepowodującego ponadnormatywnego oddziaływania na otoczenie. Proces biologicznego oczyszczania ścieków będzie prowadzony w zamkniętych reaktorach osadu czynnego. W wyniku procesów biologicznych powstawać będą przede wszystkim dwutlenek węgla oraz azot uwalniany podczas denitryfikacji. Ze względu na brak komór beztlenowych o długim czasie zatrzymania ścieków nie przewiduje się powstawania znaczących ilości siarkowodoru. Ewentualna emisja amoniaku i siarkowodoru będzie miała charakter śladowy. Dodatkowym źródłem emisji pyłu może być silos wapna wykorzystywany awaryjnie podczas wapnowania osadów ściekowych. Silos wyposażony będzie w wysokosprawny filtr workowy, a emisja pyłu podczas okresowego napełniania zbiornika będzie niewielka i nie wpłynie na jakość powietrza w otoczeniu inwestycji. Na terenie oczyszczalni wystąpi również emisja komunikacyjna związana z dojazdem obsługi, dostawą reagentów, dowozem ścieków i osadów oraz odbiorem odpadów. Natężenie ruchu będzie jednak niewielkie, dlatego emisja z tego źródła będzie pomijalna w stosunku do emisji pochodzącej z pobliskiej drogi wojewódzkiej. Biorąc pod uwagę zastosowane rozwiązania technologiczne i organizacyjne, przewiduje się, że eksploatacja oczyszczalni ścieków nie będzie powodowała ponadnormatywnego oddziaływania na jakość powietrza atmosferycznego ani istotnych uciążliwości odorowych poza granicami terenu inwestycji.

W trakcie prowadzenia budowy woda wykorzystywana będzie do prób szczelności instalacji i rozruchu urządzeń. Woda po wykonaniu próby na jednym zbiorniku będzie przepompowywana na kolejny zbiornik oraz rurociąg technologiczny. Maksymalne zapotrzebowanie na wodę do przeprowadzenia próby wyniesie 1 000 m³. Po zakończeniu prób, woda zostanie odprowadzona na początek ciągu technologicznego oczyszczalni.

Planowana inwestycja zakłada wykonanie części wykopów poniżej istniejącego zwierciadła wody. Wykopy pod zbiorniki, fundamenty budynków oraz sieci międzyobiektywne będą powyżej zwierciadła wody. W wykopach wykonane będą zagłębienia z których pompowana będzie woda przesączająca się przez szalunki. Wody mogą być zanieczyszczone zawiesiną. Zakłada się oczyszczenie tych wód w separatorze piasku. Wody z odwodnienia wykopu zostaną wprowadzone w ilości około 19,1 [m³/h] na separator piasku, a następnie po ich oczyszczeniu zostaną odprowadzone wraz z oczyszczonymi ściekami kolektorem ścieków oczyszczonych i istniejącym wylotem do potoku Tusznicza. Odwodnienie kolejnych wykopów będzie okresowe. Otwarte wykopy będą zabezpieczone przed dostępem zwierząt.

Zapotrzebowanie instalacji na wodę do celów technologicznych zostało maksymalnie ograniczone poprzez zastosowanie ścieku oczyszczonego do płukania urządzeń. Dostawy wody konieczne będą jedynie na zaspokojenie potrzeb socjalno-bytowych pracowników oraz w celach porządkowych. Szacunkowe zapotrzebowanie na wodę z wodociągu wynosi około 1,0 m³/d na cele socjalne i porządkowe.

Wody opadowe i roztopowe z tacy najazdowej przy punkcie zlewnym ze względu na ewentualną możliwość zanieczyszczenia ich ściekami dowożonymi lub osadami dowożonymi odprowadzane będą do kanalizacji i następnie wraz z dopływającymi ściekami – do ciągu technologicznego oczyszczania ścieków. Po rozbudowie oczyszczalni ścieków wody opadowe i roztopowe z dachów obiektów oraz dróg i placów utwardzonych poprzez odpowiednie ukształtowanie powierzchni jezdni, chodników, placów i dróg odprowadzane będą do istniejącej sieci kanalizacji opadowej.

W trakcie realizacji inwestycji nastąpią nieznaczne zmiany w lokalnym krajobrazie, które nie będą miały negatywnego wpływu na środowisko. Warstwa humusu zostanie zdjęta i wykorzystana do zagospodarowania terenów zielonych, natomiast grunt z wykopów posłuży do podniesienia terenu.

W związku z realizacją przedsięwzięcia będą powstawały odpady związane z pracami budowlanymi i rozbiórkowymi. Część istniejących obiektów betonowych zostanie rozebrana, a powstały odpad o kodzie 17 01 01 (odpady betonu i gruz betonowy z rozbiórek i remontów) po rozdrobnieniu zostanie wykorzystany jako materiał do wykonania podbudowy dróg i placów. Odpad o kodzie 17 05 04 (gleba i ziemia, w tym kamienie, inne niż wymienione w 17 05 03) zostanie w całości zagospodarowany na terenie oczyszczalni ścieków do niwelacji i podniesienia terenu. W trakcie realizacji inwestycji powstawać będą również niewielkie ilości odpadów budowlanych, opakowaniowych, komunalnych oraz sporadycznie odpadów niebezpiecznych, takich jak odpady farb i

lakierów. Przewiduje się powstawanie odpadów o kodach: 08 01 11, 15 01 06, 15 02 03, 17 01 01, 17 01 02, 17 01 03, 17 01 07, 17 02 01, 17 02 02, 17 02 03, 17 03 01, 17 04 07, 17 05 04, 20 03 01 oraz 20 03 03. Odpady wytwarzane podczas realizacji inwestycji będą gromadzone selektywnie w wyznaczonych miejscach i odpowiednich pojemnikach, a następnie przekazywane uprawnionym podmiotom posiadającym stosowne zezwolenia. Za prawidłowe gospodarowanie odpadami oraz uporządkowanie terenu po zakończeniu robót odpowiadać będzie Wykonawca.

W okresie eksploatacji oczyszczalni ścieków będą wytwarzane odpady związane z procesem oczyszczania ścieków, w szczególności: skratki (19 08 01), zawartość piaskowników (19 08 02) oraz ustabilizowane osady ściekowe (19 08 05). Skratki i piasek będą czasowo magazynowane w szczelnych kontenerach zlokalizowanych w budynkach technologicznych, z możliwością okresowego przeładunku do większych kontenerów. Osady ściekowe będą gromadzone w budynku gospodarki osadowej, a po wapnowaniu mogą być czasowo magazynowane pod wiatą. Ponadto powstawać będą niesegregowane (zmieszane) odpady komunalne (20 03 01) oraz niewielkie ilości odpadów związanych z eksploatacją i konserwacją urządzeń oczyszczalni, w tym odpady o kodach: 13 02 08, 13 03 10, 15 02 02, 15 02 03 oraz 16 02 13. Do odpadów niebezpiecznych zaliczać się będą m.in. zużyte oleje eksploatacyjne powstające podczas pracy urządzeń mechanicznych, takich jak dmuchawy i pompy. Wszystkie odpady będą magazynowane selektywnie w szczelnych pojemnikach oraz przekazywane uprawnionym podmiotom posiadającym wymagane zezwolenia na gospodarowanie odpadami. Nie przewiduje się składowania odpadów ani ich magazynowania bezpośrednio na powierzchni ziemi, w związku z czym nie wystąpi zagrożenie dla powierzchni ziemi i środowiska gruntu wodnego.

Na etapie budowy zaplecze budowlane wyposażone będzie w system odbioru ścieków bytowych.

Na etapie eksploatacji powstawać będą ścieki wynikające z potrzeb socjalno-bytowych pracowników oraz z prac porządkowych.

Jak wynika z Kip oddziaływanie planowanej inwestycji mieścić się będzie w granicach działki.

Nie przewiduje się kumulowania oddziaływań planowanego przedsięwzięcia ze względu na lokalizację oczyszczalni tj. pomiędzy drogą gminną a potokiem Tusznicą, w sąsiedztwie Punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, w odległości ok. 60 m od zabudowy mieszkaniowej.

W celu zminimalizowania negatywnego wpływu na środowisko, w fazie rozruchu prowadzony będzie monitoring jakościowy ścieków odpływających z reaktorów biologicznych. W przypadku odnotowania znaczącego przekroczenia parametrów jakościowych ścieków uniemożliwiającego ich zrzut, nastąpi całkowite zawrócenie niedostatecznie oczyszczonych ścieków na początek ciągu technologicznego oczyszczalni. W żadnym etapie rozruchu ściek surowy nie zostanie bezpośrednio zrzuty do odbiornika. Ziemia z wykopów składowana będzie w sposób uporządkowany w wyznaczonym miejscu, z podziałem na ziemię urodzajną (humus) i pozostałą. Obowiązuje jej zabezpieczenie przed zanieczyszczeniem oraz wykorzystanie do zasypania wykopów i niwelacji terenu po wykonaniu robót, przy czym humus powinien stanowić warstwę przylegającą do systemu korzeniowego roślin. Ewentualny nadmiar ziemi zostanie przekazany uprawnionemu odbiorcy tego odpadu. Wody z odwodnienia wykopów, przed odprowadzeniem do odbiorników będą mechanicznie oczyszczone z zawiesiny.

Projektowana rozbudowa oczyszczalni po realizacji przedsięwzięcia wygeneruje obciążenie, które nie będzie miało wpływu na istniejącą infrastrukturę techniczną. Przepustowość oczyszczalni zwiększy się z Qd. śr. = 490 m³/d, na Qd. śr. 950. Ilość taka nie wpłynie negatywnie na nieprzebudowywaną infrastrukturę techniczną.

Po przeanalizowaniu zgromadzonego materiału w aktach sprawy, uwarunkowań zawartych w art. 63 ustawy OOŚ oraz stanowisk Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wieliczce kierując się rodzajem i charakterystyką przedsięwzięcia, z uwzględnieniem jego skali i ich wzajemnych proporcji, powiązań z innymi przedsięwzięciami, w szczególności kumulowania się ich oddziaływań, wielkości zajmowanego terenu oraz wykorzystywania zasobów naturalnych, emisji i występowania innych uciążliwości, ryzyka wystąpienia poważnej awarii, oraz katastrofy naturalnej, a także jego położenia względem obszarów wrażliwych i cennych przyrodniczo, stwierdzono brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedmiotowego przedsięwzięcia.

Zgodnie z art. 84 ust. 1 i 2 ustawy OOŚ w przypadku, gdy nie została przeprowadzona ocena oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, organ prowadzący postępowanie stwierdza brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, a charakterystyka przedsięwzięcia stanowi załącznik do decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Mając na uwadze powyższe orzeczono jak w sentencji

POUCZENIE :

1. Od decyzji przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, ul. Lea 10, 30-048 Kraków za pośrednictwem Wójta Gminy Kłaj w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

z up. WÓJTA

Marta Bzdyl
Kierownik Referatu
Ochrony Środowiska, Ewidencji Gospodarczej,
Rolnictwa, Gospodarki Nieruchomościami
i Planowania Przestrzennego
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

1. P. Mateusz Orłowski 38-300 Gorlice, Stróżówka 67 - pełnomocnik
2. Strony postępowania zawiadomione obwieszczeniem /zgodnie z art. 49 ustawy KPA, w związku z art. 74 ust. 3 ustawy OOŚ/
3. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie
4. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wieliczce
5. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Krakowie
6. Starosta Wielicki w trybie art. 86 a ustawy OOŚ
7. aa.

Na podstawie art. 7 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1154 ze zm.) za wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach nie pobrano opłaty skarbowej.

WÓJT GMINY KŁAJ

Załącznik do decyzji znak: RGG.6220.1.1.2026
Kłaj, dnia 27.07.2026r.

CHARAKTERYSTYKA PRZEDSIĘWZIĘCIA

Inwestorem przedsięwzięcia jest Urząd Gminy Kłaj, 32-015 Kłaj 655

Przedsięwzięcie polega na rozbudowie oczyszczalni ścieków w miejscowości Targowisko, gmina Kłaj. Inwestycja obejmuje wykonanie obiektów budowlanych, montażu urządzeń technologicznych, rurociągów technologicznych oraz niezbędnej infrastruktury. Projekt przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków będzie umożliwiał taką realizację robót, aby zapewnić ciągłość pracy oczyszczalni ścieków. W związku z pracującą obecnie oczyszczalnią ścieków realizacja inwestycji będzie prowadzona dwuetapowo. Etap I uzyskał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach wydaną przez Wójta Gminy Kłaj nr RGG.6220.1.2.2024 z dnia 22.04.2025 r. Szczegółowy zakres prac, obejmujący Etap II przedsięwzięcia obejmuje:

- budowę reaktorów biologicznych (obiekt 3b),
- budowę budynku technicznego (obiekt 3b),
- zmianę przeznaczenia zbiornika uśredniającego na zbiornik wody technologicznej (obiekt 11),
- wykonanie pompowni wody technologicznej (obiekt PW),
- budowę zbiornika uśredniającego ścieki dowożone (obiekt 16),
- budowę studni pomiarowej ścieków oczyszczonych (obiekt 17),
- realizację śmietnika (obiekt 18),
- budowę farmy paneli fotowoltaicznych (obiekt 20),
- budowę hali garażowo-magazynowej (obiekt 21) do parkowania maszyn i przechowywania bieżących sprzętów służących do obsługi oczyszczalni.

Oczyszczone ścieki odprowadzane są kolektorem ścieków oczyszczonych, istniejącym wylotem na działce nr 1618 do potoku Tusznicza, zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym wydanym przez Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Nr KR.ZUZ.4210.311.2025.AG z dnia 23.07.2025r.

Ilość obecnie obsługiwanych RLM wynosi 4 983. Po rozbudowie uzyskane będzie nowe pozwolenie wodnoprawne. Projektowany RLM modernizowanej oczyszczalni wyniesie: 9 202 RLM i nie przekroczy RLM 9 999. Docelowa przepustowość oczyszczalni wyniesie: średnia dobową ilość ścieków komunalnych Qd.śr. 950 m³/d, maksymalna dobową ilość ścieków komunalnych Qd.max. w okresach bez intensywnych opadów lub roztopów: 1 210 m³/d, maksymalna dobową ilość ścieków komunalnych Qd.max. w okresie intensywnych opadów lub roztopów: 2 050 m³/d, maksymalna godzinową ilość ścieków komunalnych Qh.max. 221,3 m³/h.

z up. WÓJTA

Marta Bzdyl
Kierownik Referatu
Ochrony Środowiska, Ewidencji Gospodarczej,
Rolnictwa, Gospodarki Nieruchomościami
i Planowania Przestrzennego
/podpisano elektronicznie/